## IIB MA GALO



Sannadka 14aad Muqdisho, 25 Setember 1986 Lr. 1, R. 9

Laanta Faafinta Rasmiga ee Madaxtooyada Jamhuuriyadda D. Soomaaliya

## FAAFIN BIL SOO BAXA

QIIMUHU: waa 5 shilin lambar waliba -- RUKUNKA: Sanadii waa Shs. 100 Soomaaliya gudaheeda -- dibaddeedana waa Shs. 300. Rukunka la weydiisto wuxuu ka bilaabmaa 1 Jannaayo. Qiimaha qoritaanku F.R. halkii sadar iyo wixii ka yar waa 2 Shs. - Rukunka iyo qoritaanku waxa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah - Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiiska Canshuuraha ee Wasaaradda Lacagta.

# KOBNIIN

# QAYBTA KOOWAAD SHARCI

LAW No. 27, 15 Set. 1986 This is the Translation from Somali into English of the Law No. 19 of 10/7/86, published in the Official Bulletin, No. 8 of 1.8.1986, Approval of Traffic Reduction within the preferential Trade Area (PTA).

Bog. 665

جريدة شهر نة

# QAYBTA LABAAD

## XEER

XEER Wasaaradda Maaliyadda Lr. 5/Bis ee 21 Sebt. 1986, Mag dhaw Hantiyeed.

#### Wakaaladda Madbacadda Qaranka

666

•

## QAYBTA KOOWAAD

LAW No. 27, 15 Set. 1986 This is the Translation from Somali into English of the Law No. 19 of 10/7/86, published in the Official Bulletin, No. 8 of 1.8.1986, Approval of Traffic Reduction within the preferential Trade Area (PTA).

#### THE PRESIDENT

TAKING NOTE of the approval of Standing Committee of the People's Assembly;

### **HEREBY PROMULGATES**

the following Law:

#### Article 1

It has been approved tariff reduction on commodities indicated in the annex of this Law within the Countries of Preferential Trade Area of Eastern and Southern African States (PTA) of which the Somali Democratic Republic is a full Member.

## Article 2

Commodities which cover the Tariff reduction should originate from the Member countries of the Preferential Trade Area in complicate with Protocols No. 1, 2 and 3 of the PTA Treaty which Somalia has implemented on the Law No. 21 of 20th, June, 1982.

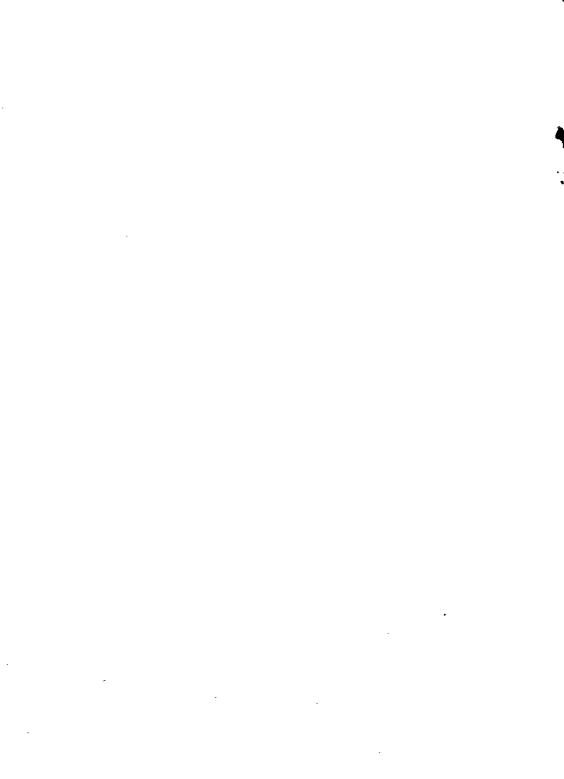
#### Article 3

The above mentioned Tariff reduction will be effective on the date of the signature by the President of the Somali Democratic Republic and will be published in the Official Bulletin of the State.

Mogadishu, 10.7.1986

THE PRESIDENT OF S.D.R. (Mohamed Siad Barre)

١



#### - 1 +

#### COMMODITIES IN THE COMMON LIST TO BE TRADED WITHIN THE PREFERENTIAL TRADE AREA FOR EASTERN AND SOUTHERN AFRICAN STATES (FIRST SCHEDULE)

. ۹

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOM R A 1		P. T. RAI	
1.4(111)		Fiscal	Customs	Fiscal	Custor
		Duty	Duty	Duty	Duty
01.02	Live animals of the bowine species	30%	-	21%	-
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese,				
	turkeys and guinea fouls	30%	-	21%	-
02.01 02.06	Meat of bovine animals	50%	-	35%	-
	salted in brine, dried or smoked	50%	- 1	35%	_
03.01	Fish, freash (live or dead), chilled or frozen	50%	- 1	35%	-
03.02	Ersh, dried, salted or in brine, smoked fish, whether or		{		
	not cooked before or during the smoking process	50%	1 - 1	35%	-
03.03	Crustaceasn and Mollusces, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried;	÷ ,			
	crustaceans, in shell, simply boiled in water	50%	- 1	35%	-
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened	40%	10%	28%	0%
04,03	Butter	40%	10%	28%	7%
04.04	Cheese and curd	40%	10%	28%	7%
04.05	Eggs in shell	40%	10%	28%	7%
04,06	Natural honey	103%	20%	72.1%	14%
07.01	Vegetables, fresh or chilled	40%	10%	28%	7%
	sliced, broken in powder, but not further prepared	40%	10%	28%	7

CUSTOM	COMMODITY Description	CUSTOM RAT		P. T. A. RATE	
TARIFFS	-	Fiscal Duty	Customs Duty	Fiscal Duty	Custon Duty
07.05 08.01	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split	40%	10%,	28%	7%
-	fresh or dried, shelled of host A) Dates. B) Others. citrus fruit, fresh-or-drifd	7.5% 103% 103% 103%	- 20% 20% 20%	5.25% 72.1% 7 <b>2.</b> 1% 7 <b>2.</b> 1%	- 14% 14% 14%
08.02 <sub>08.07</sub> 0.01/1 0.2-12 09.01/13	Coffee A) Unroasted, roasted; coffee substitute B) Coffe with husks C) Coffe husks and skin	12 <b>7%</b> 50% 10% 20%		88.9% 35% 7% 14%	
09.02 09.04 10.05	T e a . pepper of the genus "piper", pimen of the genus "capsicum" or the genus "pimenta" . M a i z e .	50% 9.15% 10%		35% 6.65% 7% 1.75%	
10.07 10.06 11.01 11.02	Sorghum	2,5% 2% 25%		1.4% 17.5% 1.4%	3.5%
15.07	Maize meal Fixed vegetable oil, fluid or solid; crude, refined purified	. 2%	-	1.4470	

CUSTOMS TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTO E RAI		P.T.A. RATE	
		Fiscal	Custom	Fiscal	Custon
:		Duty	Duty	Duty	Duty
15.08	Animal & vegetable oils, boiled, oxidised; dehydrated,				
	sulphurised, blown or polymerised by heat in vacuum or				
	in inert gas, or otherwise modified	25%	5%	17.5%	3.5%
15,13	Margarine and shortenings	25%	5%	17.5%	3.5%
16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal or Anim, blood	127%	20%	88.9%	14%
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal	127%	20%	88.9%	14%
16.03	Meat extracts and meat juices, fish extracts	127%	20%	88.9%	14%
17.01	Beet sugar and cane sugar in solid form	60%	10%	42%	7%
17.02	Artificial honey (whether or not mixed with natural honey	60%	10%	42%	7%
18.01	Cocoa beans, whole or broken raw or roasted	25%	-	17.5%	- 1
19.02	Infants food preparations	20%	-	14%	-
19.07	Bread, ships biscuits & other ordinary baker's wares, not				
	containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or frui	t 40%	10%	28%	7%
19.08	Pastry, biscuits, cakes & other fine bakers' wares,				
	whether or not containing cocoa in any proportion	127%	20%	88.9%	14%
20.01	Vegetables and fruits, prepared or preserved by vincger			1	
	or acetic acid, with or without sugar, whether or not			1	
	containings salt, spices or mustard	103%	20%	72.1%	14%
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by				ł
	vinegar or acetic acid	103%	20%	72.1%	14%
20.05	Jams and marmalades	103%	20%	72.1%	14%
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not			1	
	conttaining added sugar or spirit	103%	20%	72.1%	14%
20.07	Fruit juices (including grape must) & vegetable juices,				ł
	whether or not cont. added sugar, but unfermented and			1	ł
	not containing sprit	103%	20%	72.1%	14%

- 3 -

CUSTOMS TARIFFS		CUSTOM I RAT		P. T. RATE	-
	1	Fiscal	Custom Duty	Fiscal Duty	Custon Duty
		Duty	Ducy	Duty	Ducy
21.06	Natutal yeast (active or inactive)	25%	5%	17.5%	3.5%
23.01	Animal feed stuffs	25%	5%	17.5%	3,5%
23.01			1		
GROU	P IIA: AGRICULTURAL RAW MATERIALS REDUCTION IN TARIFFS & C	THER CHA	RGE OF E	DUIVALENT E	FFECT:
		25%	_	12,5%	-
	011 seeds & cleaginous fruit, whole or broken Seeds, fruit & spores of a kind used for sowing	25%	-	12.5%	-
12.03	Cus Arabic	25%	_	12.5%	-
13.02	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting		1		
14.01	(for example, cereal straw, cleaned, bleached or dyed, osier,		1		
	reeds, rushes, rattans, bamboos, raffia & lime bark).	25%	-	12,5%	-
24.01	Unmanufactured tobacco	- 1	-:	- 1	-
41.01	Raw hides and skins (fresh, salted, dried, pickled or limed)	1	1	Į	1
41.01	whether or not split, icluding sheepskins in the wool.	25%	-	12.5%	-
41.02	Boyine cattle leather (including buffalo leather) and equine	1		ł	
71.02	leather, except leather falling within heading No: 41.06				
	or 41.08	60%	10%	30%	5%
41,03	Sheeps and lamb skin leather, except leather falling within	ł .			5%
	heading No: 41.06 or 41.08	60%	10%	30%	5%
53.05	Sheep's or lambs' wool or other animal hair (fine or coarse)		5.00	12.5%	2.5%
	carded or combed	25%	5% 5%	12.5%	2.5%
55.01	Cotton, not carded or combed	25%	5%	12.5%	2.3%
55.03	Cotton waste (including pulled or garnetted rags), not	25%	5%	12.5%	2.5%
	carded or combed		5%	12.5%	2.5%
57.03	Jute and other textile bast fibres	25%	5%	1 12.00%	1

-

USTOM	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOM RAI		P. T. A. RATE		
		Fiscal Duty	Custom Duty	Fiscal Duty	Custom Duty	
	Common salt	100%	-	40%	-	
25.01 25.03	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur,			,		
23.03	precipitated sulphur and colloidal sulphur	-	- 1	-	-	
25.07	Bentonité clav	-	-	1 ]		
25.15	Morble (unworked)	-	-	_		
25.20	Gypsum, anhydrite: calcined gypsum & plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not coloured but not including plasters specially prepared for us in dentistry.	ę	-	-	-	
25.21	Limestone flux and calcareous stone, commonly used for the manufacture of lime or cement.		-	-	-	
25.22	Quicklime slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide.	].	-	-	- 1	
	Copper concentrates	1.	-		-	
26.01 27.01		· •	-		-	
-						

- 5 -

CUSTOM TARIFFS		RAT		T.A. RATE	
		Fiscal Duty	Custom Duty	Eiscal Duty	Custo Dut
13.03	Pyrethrum extracts	25%	-	8,75%	
15.02	Tallow	25%	5%	8.75%	1=759
15.11	Glycerol and glycerol lyes	25%	5%	8.75%	1,759
15.15	Beeswax & other insects waxes, whether or not coloured	25%	5%	8.75%	1.75
15.16	Vegetable waxes, whether or not coloured	25%	5%	8.75%	1.75
25.15	Marble (worked)	-	-	-	-
25.24	Asbestos	-	-	-	-
28,42	Soda Ash	10%	-	3.5%	-
32.01	Tanning extracts of vegetable origin	10%	- 1	3,5%	-
32.03	Synthetic organic & inorganic tanning substances	10%	-	3	-
35.06	Prepared glues not elsewhere specified or included, products smitable for use as glues put up for sale by retail as glues		•	-	
	in packages not exceeding a net weight of 1-Kg	25%	5%	8.75%	1.75
36.02 39.01	Prepared explosives, other than propellent powders, Condensation, polycondensation & polyaddition products, whether or not modified or polymerised, and whether or not linear (for example, phenoplasts, aminoplasts, alkyds, polyallyl esters and	25%	5%	8.75%	1.75
39.02	other unsaturated polyesters, silicones) Polymerisation and copolymerisation products (for example, ployethylenc, ploytetrahaloethylenes, polyvinyl chloroacetate as other polyvinyl cerivatives, polyacrylic and polyymethacrylic	25% nd	5%	8.75%	1.75
	derivatives coumarone-indene resins)	25%	5%	8.75%	1.75

.

e ent CRAID TITS - THERE ARE CAORS REPUGETON IN EXCLERE

- 6 -

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS RAT		P. T. A. RATI	· • •
		Fiscal Duty	Custom Duty	Fiscal Duty	Custom Duty
39.03	Regenerated cellulose, cellulose nitrate, cellulose acetate & other cellulose esters, cellulose ethers and other chemical derivatives of cellulose, plasticised or not (for example, cllodions, celluloid), vulcanised				
39.04	fibre		5%	8.75%	1.75%
39.05	hardened gelatin)	25%	5%	8.75%	1.75%
39.06	hydrochloride, oxidised rubber, cyclised rubber) Other high polmers, artificial resins and artificial plastic materials, icluding alginic acid, its salts and	25%	5%	8.75%	1.75%
	esters; linoxyn.	25%	5%	8.75%	1.75%
4.17 44.18	"Improved" wood, in sheets, blocks or the like Reconstituted wood being wood shavings, wood chips, sawdust, wood flour or other ligneous wasts agglomerated with natural or artificial resins or other organic		10%	14%	3.5%
.8.01	binding substances, in sheets, blocks or the like. Paper and paperboard (including cellulose wadding) in	40%	10%	14%	3.5%
8.03	rolls or sheets	25%	5%	8.75%	1.75%
8.04	rolls or sheets	25%	5%	8.75%	1.75%
	or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets.	25%	5%	8.75%	1.75%

- 7 -

CUSTOMS TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTIO.N	CUSTOMS RAT		P. T. A. RATE		
		Fiscal	Custom	Fiscal	Custom	
		Duty	Duty	Duty	Duty	
48.05	Paper & paperboard, corrugated (with or without flat surface sheets), ereped, crinkled, embossed or perforated in rolls or sheets.	25%	5%	8.75%	1.75%	
48.07	Paper & paperboard, impregnated, coated, surfacecoloured surface-decorated or printed (not constitution printed					
	mater within chapter 49), in rolls or sheets	25%	5%	8.75%	1.75%	
48.08	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp	25%	5%	8.75%	1.75%	
51,01	Yarn of man-made fibres-continous, not put up for retail sale	40%	10%	14%	3.5%	
56.01	Man-made fibres (discontinnus) not carded, combed or otherwise			0.054		
	prepared for spining	25%	5%	8.75%	1.75%	
59.04	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not	. 25%	5%	8.75%	1.75%	
69.08	Ceramic tiles	40%	10%	14%	3.5%	
73,10	Bars & rods of iron or steel	25%	5%	8.75%	1.75%	
73.13	Sheets and plates, of iron or steel, bot-rolled or cold-rolled	10%	-	3.5%	-	
73.14	Iron or steel wite, whether or not coated, but not insulated	10%	-	3.5%	-	
73,18	Tubes and pipes of iron or steel	10%	-	3.5%	-	
74.01	Copper matte, unwrought copper(refined or not), copper waste			2.61		
	and scrapt	10%	-	3.5%	1 75-4	
4.03	Copper rods	25%	5%	8.75%	1.75%	
74.10	Copper cables	25%	5%	8.75%	1.75%	
76.01	Unwrought aluminium, aluminium waste and scarp	ļ.	1			
76.02	Wrought bars, rods, angles, shapes & sections, of Aluminium;	-	·;	-	-	
	aluminum wire	10%	- 1	3.5%	-	
76.03	Wrought plates, sheets and strip of aluminium	10%	- 1	3.5%		
78.01	Lead ingots	-	-	1	-	
78.02	Lead bars	10%	-	3.5%	1.75%	
83.15	Welding rods and electrodes	25%	1 5%	8.75%	1./5%	

CUSTOMS TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS		P. T. A.	RATE
INCITIO		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTO
69.10	Sinks, wash basins; bidets; water closet pans;		l		
03.10	urinals, baths & like sanitary fixtures	40%	10%	24%	6%
73.24	Containers of iron or steel, for compressed or liquefied gas	25%	5%	15%	3%
73.36	Stoves not electrical operated	25%	5%	15%	3%
83.00	Locks and padlocks and parts thereof	25%	5%	15%	3%
84.15	Refrigerators and deep freezers	103%	20%	61.8%	12%
84.15/02		25%	5%	15%	3%
87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within		ļ.		
07.05	heading No: 67.01 cr 87.02 or 87.03	30%	5%	18%	3%
87.06	Parts and accessories of the motor vehicles falling within		1		
07.00	heading No: $87.01 - 87.02$ or $87.03$	30%	5%	10%	3%
87.10	Cycles (including delivery tricycles), not motorieced	25%	5%	15%	3%
94.01	Chairs & other seat (other than those falling within heading				
5.3.01	No: 94.02), whether or not convertible into beds and				1
	parts thereof	127%	20%	76.2%	12%
94.02	Medical, detal, surgical or veterinary furniture (for example				ļ
9.2.02	operating tables, hospital beds with mechanical fittings);				
	dentist's & similar chairs with mechanical elevating, rotating				1
	or reclining movements, parts of the foregoing articles	10%	-	6%	-
9 <sup>4</sup> .03	Other furniture and parts thereof	127%	20%	76.2%	12%
94.04	Mattress supports, articles of bedding or similar furnishing			1	
37.02	fitted with springs or stuffed or internally fitted with any			[	
	materials or of expanded, foam or sponge rubber or expended,				
	foam or sponge artificial plastic material, whether or not				
	covered (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions,				
	pouffes and pillows)	127%	20%	76.2%	1.2%

GROUP IV A: DURABLE CONSUMER GOOD (EXCLUDING COMMODITIES IN GROUP FV C & IV D REDUCTION IN TARIFFS

,

- 9 -

CUSTOM	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS		P. T.	Α.
TARIFFS		RAT		RAT	E
1		FISCAL	CUSTOM	FISCAL	CUSTO
	·	DUTY	DUTY	DUTY	DUTY
32.09	Varnishes & lacuers, distempers, prepared water pigments of				
1	the kind used for finishing leather, paints and enamels	25%	5%	16.25%	3.25%
32.10	Artists' student's & signboard painter's colours, modifiying	]			
	tints, amusement colours & the like, in tablets, tubes, jars		1		
1	bottles, pans or in similar forms or packings, including such				
1	colours in sets or outfits, with or without brushes, palates		1		
1	or other accessories.	25%	5%	16.25%	3,259
32.12	Glaziers putty, grafting putty, painter's fillings; non				
· 1	refractory surfacing preparations, stopping sealing & similar		1		
1	mastics, including resin mastics and cements.	·25%	5%	16.25%	3.25
32.13	Writing ink, printing ink and other inks	10%	-	6.5%	-
34.01/01	Soap, organic surface-active products and preparations for		ſ		
1	use as soap, in the form of bars, cakes or moulded pieces				
1	or shapes, whether or not combined with soap	151%	20%	98.15%	13%
34.01/02	Others	144%	20%	93.6%	13%
34.02	Washing preparations	60%	10%	39%	6.5%
34.05	Polishes and creams	25%	5%	16.25%	3,25
39.07	Articles of materials of the kinds described in heading				
	No: 39.01 to 39.06	40%	10%	26%	6.5%
40.11	Rubber tyres & inner tubes for motor vehicles & bicycles	30%	5%	19.5%	3,25
47.01	Unbleached wood pulp	25%	5%	16.25%	3.25
48.18/01	Excercise books	10%		6.5%	-
48.10	Registers, albums	40%	10% .	26%	6.5%
48.21	Other articles of paper pulp, paper paperboard or	ł			1
4	cellulose wadding	40%	10%	26%	6.5%

.

GROUP IV B: NON DURABLE CONSUMER GOODS (EXCLUDING COMMODITIES FALLING UNDER GROUPS IVC AND IVD REPUCTION IN TARTEES AND IN OTHER CHARGES OF FOULVELENT FEFERT. 35%



CUSTOM TARIFFS			BASIC E	P. T. A. RATE	•
		ISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
	Sacks & bags, of a kind used for the packing of goods.	25%	5%	16.25%	3.25%
2.03	Umbrella:	60%	10%	39%	6.5%
56.01	Articles of cement (including slag cement), of concrete o		1		
58,11	of artif cial stone (including granulated marble agglomera ed	1			
	with count), reinforced or not.	25%	5%	16.25%	3.25%
58.13	Reprint d ashes os and articles thereof (for example as stos				
0.12	board diread and fabrics, asbestos clething, asbestos jo 1-	1			
	ting) , inforced or not other than goods falling within 380-	1			
	ing No. 69 11, mixtures with a basis of asbestos and mixtures		;		
	with a basis of asbestos and magnesium carbonate, and articles			10 25%	3.25%
	of such mixtures.	25%	5%	16.25%	3.23%
68.12	articles of asbestos cement of cellulose, fibre-cment	1 0.54	5%	16.25%	3.25%
••••	of the like	25%	5% 10%	26%	6.5%
69.07	Tiles	40%	10%	26%	6.5%
69.09	Laboratory ware	40%	10%	32.5%	6.5%
69.11	Tabloware	50%	10%	32.50	0.5%
69,12	mableware & other articles of a kind commonly used for domestic	F	10%	32.5%	6.5%
	or toilet purpose of other kinds of pottery	50% 25%	5%	16.25%	3.25
73.26	Barbed iron or steel wire	25%	5%	16.25%	3.25
73.27	Wire netting	25%	5%	16.25%	
73.31	Nails and tacks		5%	16.25%	
73,32	Bolts, nuts and screws of iron or steel	25%	5%	16.25%	
73,38	Domestic utensils including sanitary ware of iron or steel	2.5%	5/3	10.20,0	1
74.17	cooking and heating apparatus of a kind used for domestic	- F	1	]	1
	purposes, not electrically operated, and parts thereor,	25%	5%	16.25%	3.25
•	of copper.				
74.18	Other articles of a kinds commonly used for domestic purposes,			1	
	sanitary ware for indoor use, and parts of such articles	25%	5%	16.25%	3.25
	and ware, of copper.		•	1	1

- 11 -

\_ 1

.

.

- 12 -	

CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS RAT		P. T. A. RATE	•
		FISCAL DUTY,	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTO
76.15	Articles of a kind commonly used for domestic purposems, sanitary ware for indoor, use, and parts of such articles				
	and ware of aluminium	25%	5%	16.25%	3.25%
76.16	Other articles of aluminium.	25%	5%	16.25%	3.25%
82.01	Matchets, panges and hoes	10%	-	6.5%	-
85.03	Primary cells and primary batteries	40%	10%	26%	6.59
82.13	Articles of cutlery.	25%	l ·	16.25%	3.25%
85.04	Electric accumulators	40%	10%	26%	6.5%
85,20	Electric filament lamps and electric discharge lamps (including infra-red and ultra-violed-lamps), are-lamps				
	electrically ignited photographic flashbulbs	25%	5%	16.25%	3.25%
90.03	Spectacles frames	25%	5%	16.25%	3.25%
90.04/01	Spectacles sunglasses	31%		20.15%	-
90.04/09	Others	24%	1 -	15.6%	-
98.01	Buttons, studs, cuff-links and fress fasteners	67%	10%	43.55%	6.5%
98.02	Slids fasteners and parts thereof	25%	5%	16.25%	3.25%
98.03	Fountain pens, stylograph pens and pencils	25%	5%	16.25%	3.25%
96.05	Pencils	25%	5%	16.25%	3.25
98.08	Typewriter and similar ribbons whether or not on spools	25%	5%	16.25%	3.25
	Smoking pipes and pipe bowls	67%	10%	43.55%	6.5%

GROUP IN	C: HIGHLY COMPETING CONSUMER GOODS REDUCTION IN TARIFFS & OTHER	CHARGES	OF EQUIV	ALENT EF	FECT:30
CUSTOM	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS	BASIC	P. I.	A.
TARIFFS	COMMODILL DESCRIPTION	RAT	E	RA	TE
		FISCAL	CUSTOM	FISCAL	CUSTOM
		DUTY	DUTY	DUTY	DUTY
55.06	Cotton yarn, put up for retails sale	15%	-	10.5%	-
55.07	Cotton gauze	60%	10%	42%	7%
55.09/01.	02 Unbleached	36%	. 5%	25.2%	3.5%
55.09	Other woven fabrics of cotton	60%	10%	42%	7%
61,01	Men's and boy's outer garments	60%	10%	42%	7%
61.02	Women's, girls and infants outer garments	60%	10%	42%	7%
61.03	Men's and boys' undergarments including collars, shirt fronts				
	and cuffs.	60%	10%	42%	7%
61.04	Women's, garls and infants under-garments	60%	10%	42%	7%
61.05	Handkerchiefs	60%	10%	42%	7%
61.06	Shawls, scarves, muffers, mantillas, veils & the like	60%	10%	42%	7%
61.07	Ties, bow ties and crawats	60%	10%	42%	7%
61.09	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassieres, braces,				
	suspenders, garters and the like (including such articles				
	of knitted or crocheted fabrie), whether or not elastie	60%	10%	4.2%	7%
61.10	Gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not				
	being knitted or procheted goods	60%	10%	4.2%	7%
61,11	Made up accessories for articles of apparel (for example,				
	drees shields, shoulder and other pads, belts, muffs sleeve				
	protectors, pockets).	60%	10%	4.2%	7%
62.01	Travelling rugs and blankets	40%	10%	28%	7%
62.02	Bed line, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtain	5			
1	and other furnishing articles.	50%	10%	35%	7%
62.04	Tarpaullis, sails, awnings, sunblinds, tents & camping goods	25%	5%	17.5%	3.5%
62.05	Other made up textile articles (including dress patterns).	60%	10%	42%	7%
64.01	Footwear with outer soles and uppers of rubber or				
1	artificial plastic materials.	25%	5%	17.5%	3.5%

- 13 -

ROUP IVC: HIGHLY COMPETING CONSUMER GOODS REDUCTION IN TARIFFS & OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 30%

CUSTOM	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS R A T		P. T. RATE	
TARIFFS		FISCAL	CUSTOM	FISCAL	CUSTO
64.02	Footwear with outer soles of leather or composition leather, footwear (other than footwear falling within	DUTY	DUTY	DUTY	DUTY
64.03 64.04	heading No: 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic materials	60% 60% 60%	10% 10% 10%	4 2% 4 2% 4 2%	7% 7% 7%
64.05/01	part of footwear (including uppers, in-soles and screw on heels) of any materials except metal.	25% 60%	5% 10%	17.5% 42%	3.5% 7%
64.05/02 64.06	Ecept metal and leather part of footwear unbeather Gaiters, spats, leggings, puttees, cricket pads, shinguards and similar articles, and part thereof	60%	10%	42%	7%
			ł		



CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS RAT		P. T. A. RATE	
		FISCAL	CUSTOM	FISCAL	CUSTO
25,03	Portland cement, cement fondu, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker.	10%	-	3%	-
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crudeg preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70% by weight of petrolem oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the pareparations:				
27.10/21 .,10/22 27.10/41	Petrol	45% 7.3% 31.95% 1.95% 42.2%	- - -	13.5% 2.19% 9.58% 12.50% 7.26%	- - - -
27.10/10	A) Fuel oil for industry	28.5%	-	8.55%	-
27.10/10 30.01	Lubrificants - greases and other	8%	-	2.4%	-

GROUP IVD: CONSUMER GOODS OF PARTICULAR IMPORTANCE TO ECONOMIC DEVELOPMENT (OTHER THAN CAPITAL GOODS REDUCTION IN TARIFFS AND IN OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFETT: 70%

#### - 15 -

CUSTO TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS I RATI		P.T. RAT	
		FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY
30.02 A (in 30.03 30.04	htisera, microbial vaccines, toxins, microbial cultues cluding ferments but excluding yeasts) and similar products Medicaments (including veterinary medicaments) Wadding, gauze, bandages, and similar articles ( for example, dressings, adhesibe plasters, poultices) impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods	10% 5%		3% 1.5%	-
	specified in note 3 of chapter 30%	10%	-	3%	-
30.05	Other pharmaceuitical goods	10%	-	3%	-
31.01 31.02	Guano and other natural animal or vegetable fertilisers whether or not mixed together, but not chemically treated Mineral or chemical fertilisers, physician nitrogenous	-	-	-	-
31.03	Mineral or chemical fertilisers phospha-tic.	-	-	-	-
31.04	Mineral or chemical fertilisers potasic	-	-	-	-
31.05	Other fertilisers, goods of chapter 31 in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10-Kg	<del>1</del> 0%`	-	-	-
38.11 85.19	Insecticides and fungicides	10% 25%	- 5%	3% 7.5%	1.5%

•

- 16 -

	EQUIVALENT EFFECT: 70%	+	<b></b>	•	
CUSTOM TARIFFS	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS R A TH		P.T. RAS	
		FISCAL	CUSTOM DOTY	FISCAL	CUSTO DUT
86.06	Railway and tramway rolling-stock, the following: workshops, crenes and other service	10%	-	3%	-
86.09 87.02	Parts of railway and tramway locomotives and rolling stock Motor vehicles, excluding passenger motor-cars designed For the transport of less than 10 persons (including the driver):	10%	-	3%	-
	A) With a cubic capacity up to 800 C.C.	33%	5%	9.9%	1.5%
	B) from 801 up 1000 C.C	43% 53%	10% 10%	12.9% 15.9%	3% 3%
	D) from 1401 up 2000 C.C.	73%	10%	21.9%	3%
	E) Exceeding 2000 C.C	103%	20%	30,9%	6%
GROUP VI	LUXURY GOODS REDUCTION IN TARIFFS AND IN OTHER CHARGES OF E	QUIVALENT I	FFECT: 1	10%	
17.04 18.06 22.05/01.	Sugar confectionery, not containing cocoa Chocolate confectionery 11 - Wines (other than dessert and sparkling wines & the like) obtained exlusively by the fermentation of	50% 127%	10% 20%	45% 114.3%	<b>9%</b> 18%
	fresh grapes of the juice of fresh grapes put up	340%	40%	306%	36%
22.05/21	22-31.32. Dessert wine sparking wined.	440%	40%	396%	36%
		640%	600	576%	54%
22.09/01.	11-12.13-14.19-21.21/29. Alcholdc beverages) spirits	040%	60%	570%	34%

#### GROUP V: CAPITAL GOODS (INCLUDING RANSPORT EQUIPMENT) reduction IN TARIFFS & IN OTHER CHARGES OF EQUIVALENT EFFECT: 70%

CUSTOM	COMMODITY DESCRIPTION	CUSTOMS B		P. T. A RATE	
17.RIFFS 24.02	Cigarettes	FISCAL DUTY	CUSTOM DUTY	FISCAL DUTY	CUST DU
24.02	<b>Eigaretts</b>		-	-	
24.02 33.01	Essential oils	103%	20%	92 <b>.7</b> %	18%
33.01	Flawwouring materials	103%	20%	92.7%	10%
33.04 33.06/01	Perfumes and scents: Alcoholic.	24 <b>7</b> %	40%	222.3%	36%
33.06/02	Others	247%	40%	222.3%	36%
33.06/11	Products for dental Hygine	67%	10%	60%3%	9%
33.06/21	Talcum	103%	20%	92.7%	18%
33.06/31	Cosmetics and preparations for hairdresser and perfumers	24 <b>7</b> %	40%	222.3%	36%
33.06/90	Other	247%	40%	222.3%	36%

# QAYBTA LABAAD

XEER Wasaaradda Maaliyadda Lr. 5/Bis ee 21 Sebt. 1986, Mag dhaw Hantiyeed.

## WASAARADDA MAALIYADDA

ISAGOO ARKAY: Go'aankii Guddiga Siyaasadda G/dhexe XHKS Lr. JDS/XM/C/4-1315/84 ee 10/6/1984.

ISAGOO ARKAY: Go'aanka Golaha Wasiirrada ee la xiriirey Arrimaha Shidaalka.

ISAGOO TIXRAACAYA: Faahfaahinta ku xusan Wareegtooyinka Lr. AG/X/7-1343 ee 28/7/1984 iyo Lr. AG/X/7-03575 ee 25/8/1984.

ISAGOO TIXGELINAYEY: Waaraqadda War-bixinta Guddiga Qiimaynta Lr. AG/X/7-03073 ee 3/9/1986.

## Wuxuu soo saarayaa; XEER-NIDAAMIYAHA SOO SOCDA:

## Qod. 1aad

Hantidii Wak. Betroolka Ummadda ee dhabta ah laguna wareejiyey Iskaashatada Gaadiidka Qaybteeda Shidaalka, waxaa qiimaheedu noqday Sh.So. 110.628.679,73/, (Boqol iyo toban milyan, lixboqol siddeed iyo labaatankun, lixboqol toddobaatan iyo sagal shilin iyo 73%) markii loo tixgeliyey Is-beddelka Sarrifka Doollarka iyo Shilinka sanooyinkii 1978 - 1984.

## Qod. 2aad

Iskaashatada Shidaalka waxaa la farayaa inay lacagta kor ku xusan ku shubto Khasnadda Dhexe ee Dawladda, iyadoo ku bixinaysa hal hafto oo dhacaysa 30 Setember 1986.

## Qod. 3aad

Iskaashatadu ka dib markay bixiso mag-dhawga ku xusan Qod. 1aad, waxaa si rasmi ah ugu wareegaya Milkiyadda hantidii hore loogu wareejitet; wuxuuna ku soo baxayaa faafinta rasmiga ah JDS.

> Dr. Maxamed Sh. Cusmaan Wasiirka Maaliyadda